

پالپشت به ماددهی (حه و ته م) له یاسای و ہزارهتی تہندروستی له ہہریمی کوردستان - عیراق ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۰۷ ئەم رینماییه مان دەرکرد:

رینمایي ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۱

رینمایي تایبەت به هاوردەکردنی

شیری وشک به هه موو جوړه کانیه وه (گه و ران، مندالان، پزیشکی، شیری کارگه)، خواردنه وهی

وزه به خش، پۆن و زهیتی خۆراکی، خواردنه وه کهولیه کان، مه وادی سه ره تایی یان هر

بابه تیکی تری خۆراک)

بهشی یه که م: - رینمایي پیدانی نووسراوی ریگه پیدان بۆ به ره می خۆراکی (۱- شیری و وشک، ۲- خواردنه وهی و وزه به خش، ۳- پۆن و زهیتی خۆراکی، ۴- خواردنه وه کهولیه کان، ۵- مه وادی سه ره تایی).

یه که م: - لایه نی ده سه لاتداری ریگه پیدراو بۆ پیدانی نووسراوی هاوردن بۆ به ره می خۆراکی و جیبه جیکردنی رینماییه کانی و هزارهتی تہندروستی:-

وہزارهتی تہندروستی / به ریو به رایه تی گشتی کاروباری تہندروستی - به ریو به رایه تی پاراستنی تہندروستی و سه لامه تی خۆراک - به شی چاودیری خۆراک، ده بییت به پیی رینماییه کان و یاسا به رکاره کان ته نها و هزیری تہندروستی ده سه لاتدار ده بییت (به دەر له رینمایي) له بهر به رژه وهندی گشتی.

دووهم: - مه به ست له ریگه خستنی پرۆسه ی نووسراوی ریگه پیدان بۆ به ره می خۆراکی:

- ۱- پاریزگاری کردن له تہندروستی هاو لاتیان به ریگه پیدان بۆ خواردن و خواردنه وهی تہندروستی.
- ۲- به ده سه تهینانی داتا و زانیاری تایبەت به کار و چالاکیه کانی بازرگانه کان، کۆمپانیاکان و کارگه کانی دروستکردن و هاوردەکردنی خواردن و خواردنه وه له هہریمی کوردستان و دەر وه.
- ۳- ناسانکردنی به دوا داچوون و هه لسه نگانندی ئیش و کاره کانیان.
- ۴- وه رگرتنی ریکاری یاسایی پیویست به رامبه ر بازرگانه کان، کۆمپانیاکان و کارگه کانی دروستکردن و هاوردنی خواردن و خواردنه وه له کاتی سه ریچی .

بهشی دووهم: - جیبه جیکردنی مه رج و پیداویسته کانی پیش وه خته بۆ وه رگرتنی نووسراوی ریگه پیدان بۆ خواردن و خواردنه وه و وه رگرتنی به لگه نامه ی پیویست به مه به ستی تۆمارکردنی (کۆمپانیا، گارگه و بازرگان وه پرکردنه وهی فۆرمی تایبەت بۆ ئەم مه به سته .

- ۱- بازرگان/کۆمپانیا وه کارگه کانی ناو خۆ پیویسته نووسراوی پشتگیری تۆمارکردن (کۆمپانیا، بازرگان، کارگه) له لایه ن لایه نی په یوه ندیدار سالانه بهینیت به م شیوه یی خواره وه :-

أ. بازارگان پيويسته پشتگيرى تۆمارکردن له وهزارهتى بازارگانى و پيشهسازى بۆ وهزارهتى تهنروستى بهينيت.

ب. كۆمپانيا پيويسته پشتگيرى تۆمارکردن له وهزارهتى پيشهسازى و بازارگانى بۆ وهزارهتى تهنروستى بهينيت.

۲- پيويسته بازارگان، كۆمپانيا وه كارگهكانى ناوخۆى ههرىم وعيراق سالانه مؤلهتى تهنروستى (كؤگا/كارگه) بهينن له بهرپوهبهرايهتى خؤپاراستنى تهنروستى ئه و پاريزگايه به شيوهى رپهسن يان كؤپى پهسهندكراو بۆ دنيابوون له مهزندهکردنى بر و جورى ئه و ماددانهى كه هاوردهى دهكات ههروهها دنيابوون له كؤگاکردنى ماددهى هاوردهكراو به شيوهيهكى تهنروست.

۳- بهلگهنامهى فرؤشتنى بهرههه له ولآتى سهرچاوه (Free Sale).

أ. پيويسته بازارگانهكان و كۆمپانياكان بهلگهنامهى رپهسنى فرؤشتنى بهرههه له ولآتى سهرچاوه (Free sale) بهينن وپشت راست بكرئتهوه له وهزارهتى دهرهوهى ولآتى بهرههههين يان وهزارهتى بازارگانى وپيشهسازى يان ژوورى بازارگانى بۆ بهرهههههكان جگه له مهوادى سهرهتايى. ب. بۆ ئه و بريكارانه كه ناو و هيمى بازارگانيان سهر به عيراقه پيويست به بهلگهنامهى (Free Sale) ناكات.

ج. پيويست به بهلگهنامهى (Free Sale) ناكات ئهگه هاتوو ئه و بهرهههه نه فرؤشرا له ولآتى سهرچاوه، لهم كاتهدا پيويسته بازارگان پشتگيرى له كۆمپانياى بهرههههين پيشكەش بكات كه بيسهلمينى ئه م هيمى وناوى بازارگانيه تايبهتهبه بريكارى ههرىمى كوردستان و عيراق وپشت راستكرابئتهوه له وهزارهتى بازارگانى و پيشهسازى يان وهزارهتى دهرهوهى ولآتى سهرچاوه وه پيويسته له سهر ليبللى بهرههههه كه ئاماژه به وه كرابت كه ئه م بهرهههه له لايهن كارگه بهرههههينر بۆ (كۆمپانيا/بازرگان) هاوردهكار دروستكراوه بۆ ئه و بهرهههمانهى كه له ناوخۆ بهرهههه دههينرين تهنها پيويسته تۆمارى ناوى بازارگانى و هيمى بازارگانى له وهزارهتى بازارگانى و پيشهسازى ههرىم يان عيراق له بهرپوهبهرايهتى تۆمارى هيمىكان بهينيت.

د. كارگهكانى بهرههههينانى (شيرى ووشك، خواردنهوهى ووزه بهخش، زهيت و رؤنى خؤراكى و خواردنهوهى كحولى) پيويسته يهكيك له م پروانامانهيان ههبيت: پروانامهى (IFS, BRC, ISO22000, HACCP, FFSC22000) يان هاوتاكاني يان مؤلهتى تهنروستى كارگه ئه و ولاتهوهپشت راستکردنهوهى له وهزارهتى دهرهوهى ولآتى سهرچاوه وه لايهنى پيدانى پروانامهه يان له رپگهى سايتى (پيگهى) ئه ليكترونى .

ه. له كاتى له كيس كردن و له قوتوکردن پيويسته ئاماژه به سهرچاوهى مادده سهرهتايهكانى بهرههههه كه كرابت ههروهها كارگه له كيسکردن و له قوتوکردن و ناوى كۆمپانيا/بازرگان بۆ بهرهههه كؤتايى.

بەشى سېئەم:-

پیداویستیهکانی نوسراوی رینگه پیدان بۆ ھاوردن

- 1- بۆ پیدانی نوسراوی رینگه پیدان به کۆمپانیاو بازرگانهکان/کارگهکان تایبەت به خواردن و خواردنەوه دەبیت بەلگهکان به شیوهی رەسەن (ئەصلی) به زمانی (عەرەبی یان ئینگلیزی) پیشکەش بکریت وه پشت راستکراپیتەوه به پیتی رینمایي.
- 2- پیشکەشکردنی داواکاری دەبیت له سەر کلێشەي لایەنی پیشکەشکار بیت وه به گوێرەي ئەم خشتەي خوارەوه.

ناوی کۆمپانیای ھاوردەکار	ژمارەي تۆمار	ناوی کۆمپانیای بەرھەمھێن	ناوی بەرھەم و جۆری بەرھەم	ولاتی سەرچاوه	ژمارەي باج نەمبەر	قەبارەي بەرھەم	بەرھەمھێنان	بەرھەمھێن	بەرھەمھێن	بەرھەمھێن	بەرھەمھێن

3- بەلگەنامەي سەرچاوه (Certificate of origin) پێویستە له لایەن ژووری بازرگانی یان وەزارەتی بازرگانی و پیشەسازی ولاتی سەرچاوه مۆرکراپیت.

4- دەبیت ئاماژە به سەرچاوهي ولاتی بەرھەمھێن بکریت ئەگەر هاتوو بەرھەمەکه هیچ گۆرپانکاریهکی به سەری نەهاتبیت ، بەلام له کاتی هەر گۆرپانکاریهک دەبیت ئاماژە به ولاتی کۆتایی بکریت وه پشت راستکراپیتەوه له وەزارەتی بازرگانی و پیشەسازی .

5- دەبیت بەلگەنامەي تەندروستی (HealthCertificate) له وەزارەتی تەندروستی یان لایەنی پەيوەندیدار به دەرکردنی بەلگەنامەي تەندروستی (میری) دەرچوو بیت و مۆری لایەنی پەيوەندیداری له سەر بیت.

6- ئەگەر هەر گۆرپانکاریهک به سەر بەرھەمدا هاتبیت (لهکیس کردن و له قوتوکردن وه هەر گۆرپانکاریهکی تر) له ولاتیکی تر پێویستە بەلگەنامەي تەندروستی (HealthCertificate) بۆ بەرھەمی کۆتایی له لایەنی وەزارەتی تەندروستی یان لایەنی پەيوەندیدار به دەرکردنی بەلگەنامەي تەندروستی له ولاتی پرکردن دەرچوو بیت.

7- ئەگەر بەلگەنامەي تەندروستی له لایەنیکی تر جگه له میری دەرچوو بیت ئەوا دەبیت نوسراوی فەرمی له لایەنە میریەکان (فەرمیەکان) بهیندریت که بیسەلمینیت که ئەو لایەنە سەرپشکراوه بۆ دەرکردنی بەلگەنامەي تەندروستی بۆیەك جار له سالیکدا.

- ۸- دەبیت پسولە ی کرپن (Invoice) مۆرکراییت له لایەنی کۆمپانیای هەناردەکار.
- ۹- دەبیت بەلگەنامە ی شیکردنەو (Certificate of analysis) له تاقیگە ی فەرمی ولاتی سەرچاوه دەرچوو بیت یان له تاقیگە یهك كه پروانامە ی (ISO 17025) ی هەبیت.
- ۱۰- دەبیت لیستی (Packing List) مۆری کۆمپانیای له سەر بیت.
- ۱۱- بۆ هاوردنی شیر ی ووشک بەلگەنامەکانی (free of Dioxin, free of Melamine, Free of Radiation) ییویستە له تاقیگە ی فەرمی ولاتی سەرچاوه دەرچوو بیت یان له تاقیگە یهك كه پروانامە ی (ISO 17025) ی هەبیت بۆ وەجبه ی یهكەم وه وهزاره تی تەندروستی بۆی هەیه داوای ئەو بەلگە یه بکات له هەر وەجبه یهك كه ییویست بکات
- ۱۲- بۆ هاوردنی (شیری ووشک ورونی ئاژەلی) و بەرهمەکانی سەرچاوه ی ئاژەلی تر ییویستە پروانامە ی (Veterinary health certificate) بهینیت که له لایەنیکی فەرمی میری تایبەت بەم بواره دەرچوو بیت وه له ولاتی سەرچاوه بیت.
- ۱۳- بۆ هاوردنی زەیت ورونی خۆراکی که سەرچاوه کی روه کییه ییویستە (Phytosanitary Certificate) بهینیت وه ییویستە له لایەنیکی فەرمی میری تایبەت بەم بواره دەرچوو بیت وه له ولاتی سەرچاوه بیت.
- ۱۴- بەلگەنامە ی ئەو ماددە یه ی که (روون یان زەیت) هەکی تیدا هەلده گیریت جگە له شووشه که ئاماژه بکات که شیاهه بۆ هەلگرتنی روونی خۆراکی (food grade)، وه سه لماندنی به شیکرنه وه ی تاقیگە (test report) وه دەبیت پشتراست کرایتته وه له لایەنی ژووری بازرگانی و پیشه سازی یان وهزاره تی دەر وه ی ولاتی سەرچاوه.
- ۱۵- ییویستە بەلگەنامە ی شیکاری و تەندروستی ژماره ی باج (باج نەمبەر) و بەرواری بەرهم هینان و بەسەرچوونی له سەربیت جگە له بەرهمی کهولیه کان که بەرواری بەسەرچونیان نیه.
- ۱۶- ئەو بەرهمه خۆراکانه ی که له م پرینمایه دا هاتون و له پرینگای ووشکانی و ئاسمانی له خاله سنوریه کانی خواروو و ناوهراستی عیراق هاوردە ده کرین و دواتر له پرینگای بازگه کانی هەریم دینه ژووره وه ، ییویستە بازرگان / کۆمپانیا / کارگه پابه ند بیت به هه مان ئەو پریشوینانه و جیبه جیکردنی هه موو ئەو مادده و برگانە ی که له م پرینمایه دا هاتوو.
- ۱۷- کۆمپانیای / بازرگان به لێنامه بدات که پابه نده به یاسا و پرینمای ی وهزاره تی تەندروستی.

به شی چوارهم :-

- پیداویستی هکانی تۆمارکردن بۆ کارگه کانی ناوخۆ که مادده سه ره تاییه کان هاوردە ده کەن بۆ (شیری ووشک له کیس کردن، خواردنه وه ی ووزه به خش، روون وزه یتی خۆراکی، خواردنه وه کهولیه کان) :-
- ۱- پیشکه شکردنی داواکاری له سەر کلپشه ی کۆمپانیا بۆ / وهزاره تی تەندروستی / ب. گشتی کاروباری تەندروستی.

- ۲- بڕوانامەى تەندروستى کارگەى هەبێت.
- ۳- هێنانى نوسراوى خەملاندنى پێداوستى مەواى سەرەتايى بۆ کارگەکان لە وەزارەتى بازرگانى و پيشەسازى.
- ۴- پيشکەش کردنى تۆمارى هێما و ناوى بازرگانى لە وەزارەتى بازرگانى و پيشەسازى لە هەر يان عێراق بۆ (شیری ووشكى مندالان، خواردنەوهى ووزە بەخش، خواردنەوه کھولپەکان، زەیت و پۆنى خۆراکى) بۆ وەزارەتى تەندروستى.
- ۵- ئەگەر هاتوو بەرھەمى کۆتايى پڕ کرابوو وە يان لە کيس کرابوو لە لايەن کارگەپەکى ناوخۆ بۆ بازرگانىک يان کۆمپانیاپەک کە خاوەنى ناو و هێماى بازرگانى خۆببێت پيويستە ئەم خالانەى خوارەوه پەپرەو بکړیت:
- أ. گريبەست لە نېوان کارگە و خاوەن ناو و هێماى بازرگانى لە دادنووس پشتپراست بکړیتەوه .
- ب. دەببێت کارگە خاوەن مۆلەتى تەندروستى بێت بۆ ئەم مەبەستە .
- ج. دەببێت ئەم کارگەپە سەردان بکړیت لە لايەن تيمى چاوديرى خۆراک پيش پرۆسەى بەرھەمھێنان .
- د. هەردوو لا بەرپرسن لە هەر کەموو کورپەک لە بەرھەمەکە.
- ه. پيويستە ئاماژە بە ناوى کارگە و خاوەن ناو و هێما بازرگانپەکە بکړیت لە سەر لەبيللى بەرھەمەکە.
- و. نموونە لەو بەرھەمە وەردەگيريت لە لايەن تاقیگەى ناوەندى خۆراک سەر بە وەزارەت سالانە پيش پيدانى نوسراوى رېگە پيدان .
- ز. دەببێت بەلیننامەى ياسايى وەربگيريت لە هەردوو لا سەبارەت بە پابەندبوونيان بە ياسا و رينماپپەکانى وەزارەتى تەندروستى .
- ۶- تيمى وەزارەتى تەندروستى هەلدەستيت بە سەردان کردنى کارگەى بەرھەمھيپن بە مەبەستى وردبيني کردن لە بەرھەم و ئەو بەلگەنامانەى کە پيشکەشيان کردوو.
- ۷- پيويستە خاوەن هېما و ناوى بازرگانى کۆگای هەببیت بۆ هەلگرتنى بەرھەمەکان پيش فرۆشتنى .
- ۸- بەرھەمى کارگەکانى ناوخۆى عێراق کە لە رېگەى بازگەکان دپنە ناو خاکی هەر يمى کوردستان پيويستە بازرگان / کارگە ئەم خالانەى خوارەوه جيپەجئ بکەن بە مەبەستى رېگە پيدان :
- أ. هېنانى مۆلەتى تەندروستى کارگە لە شوينى دەرچوونى سالانە.
- ب. بەلگەى پشکينى بەرھەم کە لە لايەن يکى فەرمى دەرچووببیت لە حکومەتى فيدرال.
- ج. پشکينى تاقیگەى بۆ بەرھەمى کۆتايى لە تاقیگەکانى هەر يم لە کاتى پيويست .
- د. سەردانى تيمى تەندروستى هەر يم لە هەر کاتيک کە بە پيويستى زانى.
- ه. پيشکەشکردنى (Invoice) بۆ گواستەوهى بەرھەمەکەى.

پنمایه گشتیه کان :

أ. نوسراوی ریگه پیدانی هاوردن بۆ ماوهی (60) رۆژ کاری پی ده کریت به مهرجیک ژماره ی باج ، قه باره ، ولاتی سهرچاوه ، ماوهی به ره مهینان و به سه رچوونی نه گوڤدریت ، وه بۆ درێژکردنه وهی نه و نوسراوه له کاتی نه هینان یان مانه وهی به شییک له به ره مه مه که پیویسته نوسراویک له خاله سنوریه که یان به ریوه به رایه تی ته ندروستی نه و شاره که خاله سنوریه که ی تیدایه ئاماژه بکات به پیویستی نوێکردنه وهی نوسراو .

ب. ده بیت گشت نه و به لگه نامانه ی که پیشکه ش ده کرین ره سه ن بن و پشت راستکرایبته وه به پیی ریئمایه .

ج. بۆ نه و ولاتانه ی که به لگه نامه ی نه لیکترونی ده دن ده بیت سه لمیندراو بیت نه و به لگانه ره سه ن . ده و که سه ی که هه لده ستیت به پیشکه شکردنی مامه له ی هاوردن و تۆمارکردن ده بیت بریکارنامه ی یاسایی هه بیت .

ه. ده بیت ناوی لایه نی هاورده کاره بیت له سه ر به لگه نامه کان جگه له به لگه نامه کانی (Free Sale, Food Grade, Analysis) .

و. به ره مه می کو تایی پیویسته به گوڤره ی تایبه تمه ندی عیراقی بیت.

ز. زانیاری سه ر به ره مه مه که (لیبل) پیویسته به گوڤره ی تایبه تمه ندی پیوانه ی عیراقی ژماره (۲۳۰) وه برگه ی تایبه ت به لیبل مادده که که ئاماژه ی پیکراوه له تایبه تمه ندی عیراقی .

ح. هه ر گوڤرانکاریه که له تایبه تمه ندی عیراقی بکریت (نه پدهیت) ده بیت بازرگان / کو مپانیان و کارگه کان پابه ندین پیی .

ط. برپاره کانی ده ستی راویژکاری و سه لامه تی خو راکه هه رییم و عیراق کاربان پیده کریت .

ی. له کاتی پیویست وه زاره تی ته ندروستی به مه به ستی به دوادا چوون بۆ هه یه داوای هه ر په لگه نامه یه ک بکات بۆ دلنیا بوون له سه لامه تی به ره مه م .

ک. تیمی وه زاره تی ته ندروستی که له لایه ن لیژنه یه کی پسپۆر ده ستنیشان ده کریت له سه ر نه ستۆی کو مپانیای / بازرگان هاورده کاره لده ستیت به سه ردانی کردنی کارگه ی به ره مه مه ین به مه به ستی وردبینی کردن له کارگه ی به ره مه مه ین و به لگه نامه کانی که پیشکه شی کردوون .

ل. وه زاره تی ته ندروستی هه رکاتیک به پیویستی زانی نموونه ی نه و به ره مه مانه ی هاورده ده کرین یان له ناوخۆی عیراق و هه رییمی کوردستان به ره مه مه ده هیندرین ده نیتریت بۆ پشکنین له یه کییک له تاقیگه کانی ده ره وه له پرووی (کیمیاوی ، بایۆلۆجی) بۆ نه و پشکنینه ی که ناتواندریت له ناوخۆ نه نجام بدریت . وه تیچوووی پشکنینه که له نه ستۆی خاوه ن به ره مه م (بازرگان ، کو مپانیای ، کارگه) ده بیت .

م. ده کریت پشت ببه ستریت به پشکنینی تاقیگه کانی سهر به وه زاره تی تهنروستی و بهرپوه به رایه تیه کان نه گهر توانا کانیان له و ناسته بوو که بتوانن هه موو پشکنینه کان نه نجام بدن له جیاتی به لگه کانی شیکردنه وه و میلامین و دایوکسین.

ن. ده کریت کار بکریت به سیستمی نه لیکترونی له نایینده دا به مهرچیک میکانیزمه که ی پیچه وانهی نه م رینماییه نه بیت .

به شی پینجه م:- ریکاری سزایی :

۱- سه ریپچی کار سزاده دریت به پیی نووسراوی سه رۆکایه تی نه نجومه نی وه زیران / سه رۆکایه تی دیوان / فه رمانگه ی کاروباری کارگیری و دارایی / بهرپوه به رایه تی ژمیریاری ژماره (۶۴۷۱) له ۲۰۱۹/۹/۱۹ که له (۱۰۰۰۰۰۰) یه ک ملیون دینار که متر نه بیت و له (۲۰۰۰۰۰۰) دوو ملیون دینار زیاتر نه بیت.

۲- له کاتی بوونی ههر گرفتیک له به ره مه که، وه زاره تی تهنروستی به پیی یاسای تهنروستی گشتی ژماره (۸۹) سالی ۱۹۸۱ هه لده ستیت به راگرتن و ده ست به سه رداگرتنی به ره مه که ی له کوگا و کوکردنه وه ی له بازار تاکو له نه نجامی لیکولینه وه دلنیا ده بیت له هه موو پروویک سه باره ت به به ره مه که ی.

به شی شه شه م:-

۱- کار به هیچ رینماییه ک ناکریت که ناکوک بیت له گه ل ماده و برگه کانی نه م رینماییه.

۲- رینماییه ژماره (۱) ی سالی ۲۰۱۵ هه لده وه شیتته وه کاری پیناکریت.

۳- نه م رینماییه جیبه جیده کریت دوای بلاوکردنه وه ی له رۆژنامه ی فه رمی (وقایعی کوردستان).

د. سامان حسین به رزنجی

وهزیری تهنروستی